

# 範 例

## 教育部專科以上學校教師資格審查代表作合著人證明 Certificate of Co-Authorship of Representative Publication for Teacher Qualifications Accreditation at Institutions of Higher Education

<b>送審人姓名</b> Applicant's Name	中文 Chinese	<b>韓小瑜</b>	外文 English		任教學校 School Name	
代表著作名稱 Title of Representative Publication					出版時間 Publication Date	
合著人（或共同研究人） <b>親自簽名</b> Signature(s) of Co-author(s) [Co-investigator(s)]	1	<b>韓小瑜</b>	2	<b>馬小九</b>	3	<b>朱小倫</b>
	4	<b>蔡小英</b>	5	<b>林小玲</b>	6	<b>吳小平</b>
送審人完成部分或貢獻（請詳列） <b>80%</b>	<b>送審人請依撰寫論文實際情形論述</b> <b>【範例】</b> <b>韓小瑜 80%</b>				教育部規定必填 送審人、共同著作人完成部分或貢獻之 <b>說明及百分比</b>	
合著人完成部分或貢獻（請詳列） <b>20%</b>	<b>【範例】</b> 吳小平：協助論文內容數據提供 4% 馬小九：協助論文修正 4% 朱小倫：協助論文文獻提供 4% 蔡小英：協助論文電腦輸入 4% 林小玲：最後確認並提供專家意見 4%					
中 華 民 國 年 月 日 Date: (YYYY/MM / DD)						

註：一、本證明係依據專科以上學校教師資格審定辦法第 13 條規定辦理。

Note: 1. The Certificate of Co-Authorship shall be governed by Article 13 of the Accreditation Regulations Governing Teacher Qualifications at Institutions of Higher Education.

二、依專科以上學校教師資格審定辦法第 13 條第 1 款規定，合著人證明故意登載不實，經本部審議確定者，應不通過其資格審定，並處 1 至 3 年不受理其教師資格審定之申請；另依同法同條第 4 款規定，合著人證明偽造、變造，經本部審議確定者，除不通過其資格審定，並處 7 至 10 年不受理其教師資格審定之申請。

2. According to Subparagraph 1 of Article 13 in the Accreditation Regulations Governing Teacher

Qualifications at Institutions of Higher Education, applicants whose certificate of co-authorship is found by the Ministry of Education to contain false information shall be considered failing the teacher qualification review, and at the same time barred from applying for teacher qualification review for one to three years. Moreover, according to Subparagraph 4 of the same article, applicants whose certificate of co-authorship is found by the Ministry of Education to be forged or altered shall be considered failing the teacher qualification review, and at the same time barred from applying for teacher qualification review for seven to ten years.

**三、合著人（或共同研究人）須親自簽名蓋章。**若合著人為外籍人士，本表得以外文撰寫。（務須使合著之外籍人士理解其內涵意義）。

3. The co-author(s) or co-investigator(s) shall personally sign and affix his/her/their seal(s). If the co-author is a foreigner, this Certificate may be completed in English. (It is necessary to have the foreign co-author fully understand the content of this Certificate.)

**四、合著之著作，僅可一人用作代表著作送審，他人須放棄以該著作作為代表著作送審之權利。**

4. When the publication is completed by more than one author, only one of the authors can submit it as a representative publication for teacher's promotion. Any other co-authors shall waive their right to submit this publication as a representative publication for teacher's promotion.

**五、如各欄不敷填寫者，可另以附件呈現。**

5. If more space is needed, please attach additional page(s).